

# Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, dichiara che la/e seguenti unità:

| N° del modello | N° di serie           | Descrizione del prodotto   | Descrizione fattura    |
|----------------|-----------------------|--|------------------------|
| 07384TC        | 400000000 e superiori | Veicolo polifunzionale Workman HDX con pianale                   | WORKMAN HDX INTL       |
| 07385TC        | 400000000 e superiori | Veicolo polifunzionale Workman HDX-D con pianale                 | WORKMAN HDX-D INTL     |
| 07386TC        | 400000000 e superiori | Veicolo polifunzionale 4 ruote motrici Workman HDX con pianale   | WORKMAN HDX-4WD INTL   |
| 07387TC        | 400000000 e superiori | Veicolo polifunzionale 4 ruote motrici Workman HDX-D con pianale | WORKMAN HDX-D 4WD INTL |

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2006/42/CE (Sicurezza macchine), 2014/30/UE (EMC)

I seguenti accessori/attacchi sono inoltre conformi alle direttive di seguito riportate previa installazione secondo le istruzioni relative ai modelli di cui sopra:

| Modello | Descrizione   | Direttiva              |
|---------|---|------------------------|
| 07339   | Cabina  | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 07349   | Kit riscaldatore L/C  | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 07374   | Kit riscaldatore  | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 07419   | Kit PDF posteriore  | 2006/42/CE             |
| 08791   | Trattamento per prati sintetici                                   | 2006/42/CE             |
| 41240   | Sistema di irrorazione Workman 200                                | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 41253   | Kit Mtg concimatrice Vicon  | 2006/42/CE             |
| 41256   | Concimatrice Vicon  | 2006/42/CE             |
| 44209   | Kit imbracatura sollevamento elettrico per cicli pesanti          | 2006/42/CE             |
| 44225   | TopDresser 1800   | 2006/42/CE             |
| 44242   | Adattatore centrale mietitrice                                    | 2006/42/CE             |
| 44700   | Topdresser ProPass 200 con spargitore doppio e controllo wireless | 2006/42/CE, 2014/30/UE |

| Modello  | Descrizione                                  | Direttiva              |
|----------|--|------------------------|
| 44701    | Topdresser ProPass 200 con spargitore doppio | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 92-2655  | Frizione di sorpasso PDF posteriore          | 2006/42/CE             |
| 107-8037 | Kit allarme di riserva                       | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 110-2626 | Kit collettore a comando idraulico remoto    | 2006/42/CE             |
| 117-4825 | Kit di segnalazione ROPS                     | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 117-4827 | Kit luci operative                           | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 117-4836 | Kit di segnalazione rimorchio                | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 117-4837 | Kit di frenata rimorchio                     | 2006/42/CE, 2014/30/UE |
| 120-5030 | Kit fanale                                   | 2006/42/CE, 2014/30/UE |

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea.

Certificazione:



David Klis  
Sr. Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 16, 2016

Contatto Tecnico UE:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

| Modello | Potenza nominale (kW) | Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg) | Vibrazione mano/braccio (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup> |             |            | Vibrazione corpo intero (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup> |            |
|---------|-----------------------|--|--|-------------|------------|--|------------|
|         |                       |  | Mano sinistra  | Mano destra | Incertezza | Livello  | Incertezza |
|         |                       |  | Livello  | Livello     |            |  |            |
| 07384TC | 24.2                  | 921.6                                  | 0.30   | 0.30        | 0.20       | 0.18   | 0.09       |
| 07385TC | 18,5                  | 924                                    | 0.50   | 0.41        | 0.25       | 0.22   | 0.11       |
| 07386TC | 24.2                  | 948                                    | 0.30   | 0.30        | 0.20       | 0.18   | 0.09       |
| 07387TC | 18,5                  | 951                                    | 0.50   | 0.41        | 0.25       | 0.22   | 0.11       |

<sup>‡</sup> Con serbatoi vuoti nella configurazione operativa normale

<sup>\*</sup> Determinato in conformità con ISO 5349-1: 2001 e ISO 2631-1: 1997

## Dati di potenza acustica della macchina

| Modello | Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup> |            |
|---------|---------------------------------------|------------|
|         | Livello                               | Incertezza |
| 07384TC | 74                                    | 1          |
| 07385TC | 80                                    | 1          |
| 07386TC | 74                                    | 1          |
| 07387TC | 80                                    | 1          |

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con ISO 11201:2010.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.